

# **Digitales Brandenburg**

hosted by **Universitätsbibliothek Potsdam**

## **Sefer Mivḥar ha-peninim**

**Ibn-Gabirol, Shelomoh Ben-Yehudah**

הדוהי-ןב המלש, לוריבג ןבא

**Be-Ṭshernoṽits, 615 = 1854**

נותמה רעש

[urn:nbn:de:kobv:517-vlib-12379](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:kobv:517-vlib-12379)

## שער המתון

עשית יותר מלהשיב מה שעוית : ונמנע ולא הרגו :  
**שער המתון** אמר החכם המתן ותנצל : מהר  
ותתחרט : ואמר : המתן אחריתו  
טובה והמהירות אחריתו רעה : ואמר מי שרוכב במהירות  
אינו באוח מן המכשול : ואמר יש ממתין ומגיע להפצו :  
וממהר ונכשל :

**שער האמונה** אמרו לחכם למה אין אנו רואין  
עליך סימן דאגה : אמר להם  
מפני שלא קניתי דבר ופקדתיו ודאגתי עליו : ואמר אין  
לך דבר שאין לו גדר א"ל מהו הגדר : אמר הבטחון :  
אמרו לו מהו גדר הבטחון : אמר האמונה : אמרו לו  
ומהו גדר האמונה : אמר שלא תירא דבר : ואמרו  
להבם מהו גדר האמונה : אמר הבטחון באלהים ורצות  
בגזרותיו והמסר אליו : ואמר השמחה והמנוחה ברצון :  
והדאגה והאבל בהקצפה : ואמר אין דבר גדול מן  
האמונה

### פירוש

חמיד מה שעדיין לא עשית : יותר מלהשיב מה שעוית כלומר אם עשית  
דבר באפך ותסרוג לשום אדם לא חוכל לחזור :  
**שער המתון** המתן : מלהנקה : ותנצל : מלעשות שלא כסוגן :  
מהר : אם תמהר : המתן אחריתו טובה : פי'  
המתן להיות מתון : מי שרוכב : משל אל המהירות : יש ממתין :  
ואעפ"כ מגיע להפצו :

**שער האמונה** שלא קניתי דבר ופקדתיו : פי' שלא קניתי שום  
דבר מקנייני עולם הזה ונפקד ונחכר ממני  
ע"י סנה מה : ודאגתי עליו : כי זה שיש לי אינו שלי ה' נתן וה' לקח  
גדר : שעל ידו משתמר : שלא תירא דבר אלא תקבלנו בשמחה : והמסר  
אליו : למסור אליו גופו ונשמתו : השמחה והמנוחה : תלויין ברצון האדם  
שקבל בשמחה מה' ב"ה אם טוב אם רע : בהקצפה : שיקצף על הבא  
אליו

## שער האמונה

האמונה • וקצת בני אדם סובלים הפגעים האלה כרש  
 והחולי והפחד יודע כי כל אלה משערי האמונה ואמר  
 החכם • בני אדם שאלו מאלהיכם שיחון אתכם האמונה:  
 כי האמונה ראש התורה • ובקשו ממנו השלוח כי היא  
 ראש הגדולה בנעימות תבקשוה בעולם הזה ובעולם  
 הבא • ודי באמונה עושר • ובעבודה עסק • ואמר  
 המרפא אין מוצאותיו חריצות ולא מונעתו שנאת השונא •  
 אלו היה אחד בורח ממורפו כאשר בורח מן המות •  
 היה מורפו רודף אחריו יותר ממנו ולמהר להשיגו יותר •  
 ואמר מי שאינו רוצה בגזרת הבורא אין לשמותו רפואה:  
**שער הבטחון** באלהים • אמר לחכם מהו הבטחון  
 באלהים • אמר שתבטח בו בכל

עניניך ותייחס עליו: ואמר מי החכם שכבני אדם והבוטח  
 מכולם • מי שהוא רוצה בדברים בכואם ובפנותם • ואמר  
 ראוי לאדם שלא יהשוב מרפו מתאחר • ושלא ידאג  
 לגזרת

### פירוש

אליו לא הסור ממנו היגון • שיחון אתכם האמונה • שחסיס האמונה  
 קבוע בלבבכם • ראש התורה • יסוד לשמור דברי התורה: ראש הגדול  
 ראש לכל הגדולות ואין טוב כי אם השלום: בנעימות מעשיכם ולא לחקון  
 התענוגים • תבקשוה בעולם הזה • ותועילה לכם אף לעולם הבא: ודי  
 באמונה • שבאדם עשירות • ובעבודה: לעבוד ה' • עסק • להיות עסקו  
 בעולם • המרפא • פרנסתו של אדם • אין מוצאותיו • מה שמלאת לו  
 חריצות וזריזות עמלו • כי אם מתח אלקי' • מונעתו • ממי שנמוע העוש'  
 או ריווח פרנסתו אין זה מחמת שנאת שונאיו שיוכל למונע ממנו • את  
 בורח ממורפו • שאינו רוצה להתעסק להרוויח • ומן השמים יגורו עליו  
 להיות לו • רפואה • מי ירפא לערו ודאגותיו ואין הוא ולא אחרי' יכולים  
 להסיר ממנו •

**שער הבטחון** ובפנותם שיפטו ממנו הטובות: מרפו מתאחר:  
 לבא